



Documentación del usuario

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

Contenido

1	Instrucciones de seguridad importantes	4
2	Su teléfono Contenido de la caja Descripción del teléfono Descripción general de la estación base	6 6 6
3	Introducción Conexión de la estación base Instalación de la pila	10 10
	suministrada	11
	Configuración del teléfono (depende del país) Cambio del PIN o la	11
	contraseña de acceso remoto Carga del microteléfono Comprobación del nivel de	12 13
	batería ¿Qué es el modo de espera? Comprobación de la	13 13
	intensidad de la señal	14
	Encendido o apagado del microteléfono	14
4	Iconos del menú principal	15
5	Iconos de la pantalla	16

6	Llamadas	17
	Realización de llamadas	17
	Cómo contestar una llamada Finalización de la llamada	17 18
	Ajuste del volumen del	10
	auricular/altavoz	18
	Desactivación del micrófono	18
	Encendido/apagado del	10
	altavoz	18
	Realización de una segunda	
	llamada	19
	Cómo contestar una segunda	
	llamada	19
	Cambio entre dos llamadas	19
	Realización de una	
	conferencia con	10
	interlocutores externos	19
7	Intercomunicación y	
	conferencias	20
	Cómo llamar a otro	
	microteléfono	20
	Realización de una conferencia	21
8	Texto y números	22
	Introducción de texto y	
	números	22
	Cambio entre mayúsculas y	
	minúsculas	22

9	Agenda Visualización de la agenda Búsqueda de un registro Llamar desde la lista de la agenda Acceso a la agenda durante una llamada Adición de un registro Edición de un registro	23 23 23 24 24 24 25	12 Li Vi Co r Re Ad
	Ajuste de una melodía personalizada	25	r El
	Eliminación de un registro Eliminación de todos los	25	r
	registros Adición de un contacto a la	25	13 A
	lista de excepciones	26	Aj l Aj
10	Marcado rápido Almacenamiento manual de un número en un botón de	27	r Aj Aj
	marcado rápido Almacenamiento de un número de la agenda en un botón de	27	Aj Aj
	marcado rápido Edición de un registro de	27	14 Co
	marcado rápido Eliminación de un registro de	28	E
	marcado rápido	28	M Ne Aj
11	Registro de llamadas Tipo de lista de llamadas Visualización de todos los	29 29	Aj Re Ad
	registros Cómo guardar un registro de	30	(
	llamadas en la agenda	30	
	Devolución de una llamada Eliminación de un registro de	30	15 D
	llamadas Eliminación de todos los	30	Aj De
	registros de llamadas Acceso al contestador automático desde el registro	31	
	de llamadas	31	

12	Lista de rellamadas Visualización de los registros	32
	de rellamada	32
	Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda Rellamada	32 32
	Acceder a la lista de rellamadas durante una llamada	32
	Eliminación de un registro de rellamada Eliminación de todos los	32
	registros de rellamada	33
13	Ajustes de sonido Ajuste del volumen de tono de	34
	llamada del microteléfono Ajuste del tono de llamada del	34
	microteléfono	34
	Ajuste del tono de los botones	34
	Ajuste del tono de conexión Ajuste del tono de la batería	34 35
	Ajuste del tono de la bateria Ajuste del perfil de sonido	35
14	Configuración del teléfono Ajustes de pantalla Eco mode (Modo Eco)	36 36 37
	Modo ECO+	37
	Nombre del microteléfono Ajuste de la fecha y la hora	38 38
	Ajuste del idioma de la pantalla	38
	Respuesta automática	38
	Activación/desactivación	
	de la función de colgado automático	39
15	Despertador	40
	Ajuste de la alarma	40
	Desactivación de la alarma	40

16	Modo de privacidad Bloqueo de llamadas (bloquear las llamadas salientes) Bloqueo de llamadas entrantes Modo silencioso Cambio del modo de privacidad con PIN o contraseña	41 41 41 43	19 Servicios Tipo de lista de llamadas Conferencia automática Tipo de red Prefijo automático Selección de la duración de la rellamada Modo de marcación Primer tono Reloj automático
17	Vigilabebés Activación de la unidad de bebé Ajuste del nivel de llanto del bebé	45 45 46	Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales Cancelación del registro de microteléfonos Restauración de la configuración predeterminada
18	Contestador automático del teléfono Activación o desactivación del contestador automático Notas familiares Ajuste del idioma del contestador automático Mensajes de contestador Mensajes entrantes Rastreo de llamada Ajuste del retardo de la llamada Acceso remoto Comportamiento del indicador LED de la estación base	47 47 48 48 49 51 51 51 53	20 Información técnica 21 Aviso Declaración de conformidad: Compatibilidad con el estándar GAP Cumplimiento de la normativa sobre CEM Desecho del producto y de las baterías usadas 22 Preguntas más frecuentes
			23 Apéndice Tablas de introducción de

texto y números

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

 La red eléctrica se clasifica como peligrosa.
 La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- · No tire las pilas al fuego.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.

- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoniaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.

Cuando se usa el teléfono como un vigilabebés

1

Precaución

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga siempre la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- Mantenga la unidad de padres al menos a 1,5 metros/5 pies de la unidad del bebé para evitar realimentación acústica.
- No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del parque.
- No cubra nunca la unidad de padres ni la unidad del bebé (por ejemplo, con una toalla o una manta). Asegúrese en todo momento de que las rejillas de ventilación de la unidad del bebé están despejadas.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar un sueño seguro de su bebé.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Si coloca la unidad de padres junto a un transmisor u otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet), se puede perder la conexión con la unidad del bebé. Aleje el vigilabebés de los otros aparatos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. No es un substituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).

 La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

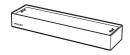
2 Su teléfono

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



Microteléfono



Estación base



Adaptador de corriente



Cable de línea*



Pack de pilas recargables



Garantía



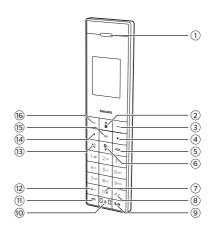
Manual de usuario breve

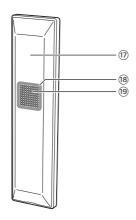


Nota

 * En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.

Descripción del teléfono





1 Auricular

- (2)
 - Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú.
 - Sube el volumen del auricular/altavoz.
 - Permite acceder a la agenda en el modo de espera.
- 3 🖃 Botón programado derecho
 - Púlselo para eliminar un texto o dígito individual. Manténgalo pulsado para eliminar todo el texto.
 - · Cancela la operación.
 - Permite acceder a la lista de rellamadas en el modo de espera.
 - Permite cambiar el perfil de sonido durante una llamada.
 - Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.
- 4
 - Mueve el cursor hacia la derecha en el modo de edición
 - Permite desplazarse a la derecha en el modo de menú principal.

- (5)
 - · Finaliza la llamada.
 - · Sale del menú/operación.
 - Manténgalo pulsado para encender o apagar el microteléfono.
- 6) 🗣
 - Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú.
 - Baja el volumen del auricular/altavoz.
 - Accede al registro de llamadas en el modo de espera.
- (7) O.
 - Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.
 - Manténgalo pulsado para bloquear/desbloquear el teclado en el modo de espera.
- (8) # a/A
 - Manténgalo pulsado para introducir una pausa al realizar una llamada.
 - Alterna entre mayúsculas y minúsculas durante la edición.
- 9 \sum_2/\infty
 - · Desactiva o activa el micrófono.
 - Permite acceder al menú del contestador automático en el modo de espera.
 - Permite escuchar los mensajes nuevos en el contestador automático.
- (10) Micrófono
- 11 🐠
 - Enciende/apaga el altavoz del teléfono.
 - Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz.
- (12) *INT
 - Manténgalo pulsado para realizar una intercomunicación

- (solo para la versión con varios microteléfonos).
- Ajusta el modo de marcación (modo por pulsos o modo de tonos temporal). Esta función depende del país.

(13) ****^R

- Sirve para realizar y recibir llamadas
- Botón de rellamada (esta función depende de la red).

(14)

- Mueve el cursor hacia la izquierda en el modo de edición.
- Permite desplazarse a la izquierda en el modo de menú principal.

(15) OK

- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
- · Confirma la selección.
- Permite acceder al menú de opciones.

16 🖃 Botón programado izquierdo

- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
- · Confirma la selección.
- Permite acceder al menú de opciones.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.

17) Tapa de las pilas

- (18) Sensor táctil (área que rodea al altavoz)
 - Tóquelo y suéltelo para encender el altavoz y responder a la llamada cuando el teléfono se encuentre en la estación base. Tóquelo y

- suéltelo de nuevo para apagar el altavoz y colgar la llamada.
- Púlselo para posponer la alarma cuando el teléfono se encuentre en la estación base.

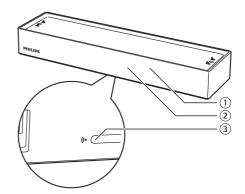
19 Altavoz



Nota

 El sensor táctil está activo solo cuando el teléfono está en la estación base.

Descripción general de la estación base



(1) Indicador LED

- Apagado: sin llamadas ni mensajes nuevos
- · Encendido: llamada en curso
- Parpadeo normal: nuevas llamadas perdidas o nuevos mensajes en el contestador automático, o nuevos mensajes de voz.
- Parpadeo rápido: nueva llamada entrante.

(2) Pantalla LCD

• El nombre y el número de la persona que llame se muestran

alternativamente cuando hay una llamada entrante (esta función está disponible en algunos casos, únicamente si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios).

· La hora se muestra en el modo de espera.

3 •))

- Pulse para buscar microteléfonos.
- · Mantenga pulsado para acceder al modo de registro.

3 Introducción



Precaución

 Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

Conexión de la estación base



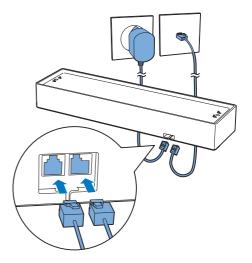
Advertencia

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar las pilas.

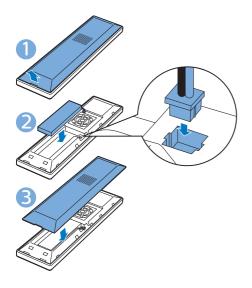


Nota

- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interfaz DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.
- 1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
 - la toma de entrada de CC de la parte inferior de la estación base;
 - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
 - la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base:
 - la toma de teléfono de la pared.



Instalación de la pila suministrada





Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- · Utilice únicamente las pilas suministradas.
- Riesgo de menor duración de las pilas.
 Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.



Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- Es normal que el microteléfono se caliente durante la carga de las pilas.



Advertencia

 Al cambiar las pilas, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

Configuración del teléfono (depende del país)

- Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida.
- 2 Pulse [OK].

Selección de país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

→ El ajuste de país/idioma se ha guardado.



Nota

 La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país. A continuación, puede ajustar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Idioma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un idioma y pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **◄**/**▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Fecha y hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Ajustar fecha]/[Ajustar hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse *** para seleccionar [am] o [pm] (depende del país).
- 6 Pulse [OK] para confirmar.



Nota

 El reloj de la base se sincroniza automáticamente con el reloj del microteléfono.

Ajuste del formato de fecha y hora

- **1** Seleccione [Menú].
- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar ॐ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Fecha y hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Formato fecha] o [Formato hora].
- Pulse â / ♥ para seleccionar [DD-MM-AAAA] o [MM-DD-AAAA] como presentación de fecha y [12 horas] o [24 horas] como presentación de hora. Después, pulse [OK] para confirmar.
 → El ajuste se ha guardado.



 El ajuste del formato de la fecha y la hora depende del país.

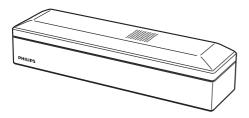
Cambio del PIN o la contraseña de acceso remoto



Nota

- El PIN o la contraseña de acceso remoto por defecto del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.
- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar **⊚** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Acceso remoto] > [Cambiar PIN] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [Guard.] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono



Cargue su microteléfono conectándolo en cualquier dirección. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oirá un pitido (consulte 'Ajuste del tono de conexión' en la página 34).

→ El microteléfono empezará a cargarse.



Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.
- Con el tiempo, la capacidad de las pilas se reduce. Es un comportamiento normal de las pilas.

Ya puede utilizar el teléfono.

Comprobación del nivel de batería

El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.

Cuando el microteléfono
no esté en la estación base
o el cargador, las barras
indicarán el nivel batería
(de completo a bajo).
El icono de batería agotada
parpadea. La batería está
agotada v debe recargarse

La retroiluminación de la pantalla LCD del microteléfono se apaga si el nivel de la batería es bajo. Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando las pilas estés casi agotadas. El microteléfono se apaga cuando las pilas están completamente agotadas.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. El nombre y el número del microteléfono, así como la fecha y la hora, se muestran en la pantalla del microteléfono.

Comprobación de la intensidad de la señal

- Il El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.
- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.



Nota

 Cuando ECO+ está encendido, la intensidad de la señal no se muestra (consulte 'Modo ECO+' en la página 37).

Encendido o apagado del microteléfono

Mantenga pulsado 🗢 para encender o apagar el microteléfono.

4 Iconos del menú principal

A continuación se muestra un resumen de las opciones de menú disponibles en el M995. Para ver una explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes de este manual de usuario.

Icono	Descripciones
	[Agenda]: añadir, editar, gestionar entradas de la agenda, etc.
口")	[Sonidos]: permite ajustar el volumen del tono, el tono de llamada, el tono de los botones, etc.
‡	[Config. tel.]: permite establecer la fecha y la hora, el modo Eco, el nombre del microteléfono y el idioma de visualización en pantalla.
9	[Alarma]: permite ajustar la hora, el tono y la repetición de la alarma.
%	[Modo privacid.]: bloquea las llamadas entrantes y las salientes o establece el modo de silencio.
£	[Servicios]: permite establecer la conferencia automática, el prefijo automático, el tipo de red, el tiempo de rellamada, el reloj automático, los servicios de llamada, etc. Los servicios de redes dependerán del tipo de red y del país.

@	[Monitor bebés]: ajusta la alerta de una línea externa, un contacto de la agenda u otros microteléfonos, así como el nivel de llanto del bebé.
<u> </u>	[Contestador]: permite ajusta
	la configuración, escuchar
	y eliminar los mensajes del teléfono, etc

5 Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel de carga (de completo a bajo).
a	El icono de pila agotada parpadea y se oye un tono de alerta. Las pilas se han acabado y deben recargarse.
.t .t	Muestra el estado de la conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
₹	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido mientras se consultan las llamadas perdidas leídas o no leídas en el registro de llamadas.
«	Permanece encendido al comprobar las llamadas bloqueadas en el registro de llamadas.
命	Parpadea cuando hay una llamada entrante desde un número de teléfono fijo.
	Parpadea cuando hay una llamada entrante desde un número de teléfono de oficina.

	Parpadea cuando hay una
	llamada entrante desde un
	número de teléfono móvil.
J _×	El timbre está desactivado.
	Se ha ajustado el modo
	silencioso y está dentro del
	periodo activo
	(el teléfono no suena).
[مم]	Contestador automático:
	parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la
	memoria está llena. Aparece
	cuando el contestador
	automático está encendido.
····	Mantenga pulsado 1
\ _	acceder al buzón de voz de
	red (en función de la red y del
	país).
	Parpadea cuando hay un
	mensaje de voz nuevo.
	Permanece encendido cuando
	los mensajes de voz ya se han
	visualizado en el registro de
	llamadas.
	El icono no se muestra si no
	hay ningún mensaje de voz.
S	Se ha ajustado el modo
	silencioso, pero está fuera del periodo activo.
	La alarma está activada.
<u> </u>	
ECO ECO	El modo Eco está activado.
EÇO	El modo ECO+ está activado.
HAC	De este modo el teléfono
	se puede emparejar con el
	audífono para amplificar
	el sonido y reducir las interferencias de ruido.
	interierencias de fuido.

6 Llamadas



Nota

 Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

*

Consejo

 Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal (consulte 'Comprobación de la intensidad de la señal' en la página 14).

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Llamada normal
- Llamada premarcada
- Llamada mediante el botón de marcado rápido

También puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Rellamada' en la página 32), la lista de la agenda (consulte 'Llamar desde la lista de la agenda' en la página 24) y el registro de llamadas (consulte 'Devolución de una llamada' en la página 30).

Llamada normal

- 1 Pulse ♥ o ♠».
- 2 Marque el número de teléfono.
 - → El número se marca.
 - → Se muestra la duración de la llamada actual.

Llamada premarcada

- 1 Marque el número de teléfono
 - Para borrar un dígito, pulse [Borrar].
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado # ».
- Pulse ♥ o ♠) para realizar la llamada.

Llamada mediante el botón de marcado rápido

Si ya ha guardado previamente un contacto en el botón de marcado rápido, mantenga pulsado el botón para realizar una llamada.



Consejo

 Para obtener información sobre cómo ajustar los botones de marcado rápido, consulte el capítulo "Marcado rápido"...



Nota

- El tiempo de conversación de su llamada actual se mostrará en el temporizador de llamadas.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del teléfono está casi agotada o que el teléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el teléfono a la estación base.

Cómo contestar una Ilamada

Cuando suena el teléfono, puede seleccionar una de las opciones siguientes:

 Toque y suelte el sensor (cuando el teléfono se encuentre en la estación base), o pulse
 [™] o
 [™] o
 [™] para contestar la llamada.

- seleccionar [Desv.] para enviar la llamada entrante al contestador automático.
- seleccionar [Silenc] para desactivar el timbre de la llamada entrante actual.



Advertencia

 Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.



Nota

 El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.



Consejo

 Cuando haya una llamada perdida, aparece un mensaje de notificación.

Finalización de la Ilamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Toque y suelte el sensor durante una llamada en el modo de manos libres (cuando el teléfono se encuentre en la estación base).
- Pulse 🕿 ; o
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.



Nota

 Cuando la función de colgado automático está desactivada, colocar el microteléfono en la estación base o en la base de carga no finaliza la llamada (consulte 'Activación/desactivación de la función de colgado automático' en la página 39).

Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse â / § en el microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada.

➡ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse 🖢 durante una llamada.
 - → El microteléfono muestra [Silenciado].
 - → La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar \$\square\$ para activar el micrófono.
 - → Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Encendido/apagado del altavoz

Pulse ◄»).

Realización de una segunda llamada



Nota

- · Este servicio depende de la red.
- 1 Pulse 📞 durante una llamada.
 - → La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - → Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada



Nota

Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse

 √ y

 ≥

 ABC para contestar la llamada.
- Pulse ♥ y 1... para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cambio entre dos llamadas



Nota

· Este servicio depende de la red.

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- Pulse [Opción] y seleccione [Alter. llam.], a continuación, pulse [OK] de nuevo para confirmar.
 - → La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia con interlocutores externos



Nota

 Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, puede realizar una llamada de las siguientes maneras:

- Pulse [Opción] y seleccione [Conferencia]; a continuación, pulse [OK] de nuevo para confirmar.
 - → Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

7 Intercomunicación y conferencias



 Esta función está disponible solo en versiones con varios microteléfonos.

Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

Cómo llamar a otro microteléfono



Nota

- Si la estación base tiene solo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado *m para llamar a otro microteléfono.
- 1 Mantenga pulsado *™.
 - → Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El microteléfono seleccionado suena
- 3 Pulse 🕻 en el microteléfono seleccionado.
 - → Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse [Cancel] o para cancelar o finalizar la intercomunicación



Nota

Si el microteléfono seleccionado está ocupado, se muestra [Ocupado] en la pantalla del microteléfono.

Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Mantenga pulsado ∗™.
 - → El interlocutor actual pasa a modo de espera.
 - → Para versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles

- para la intercomunicación, luego vaya al paso 2.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

Cambio entre llamadas

Pulse [Extern] para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.

Durante una llamada externa

- 1 Mantenga pulsado *MT para iniciar una llamada interna.
 - → El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
 - → En versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para intercomunicación. A continuación, vaya al paso 2.
 - → En versiones con dos microteléfonos, suena el otro

- microteléfono. A continuación, vaya al paso 3.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse ✓ en el microteléfono seleccionado.
 - → Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse [Conf.].
 - → Ahora se encuentra en una conferencia a tres con una llamada externa y un microteléfono seleccionado.
- 5 Pulse **p**ara finalizar la conferencia.



 Pulse
 [♠] para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si
 [♠] > [Conferencia] se ha definido como [Auto].

Durante la conferencia

- 1 Pulse [Intern] para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
 - → La llamada externa pasa a modo de espera.
- Pulse [Conf.] para volver a establecer la conferencia.



 Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna.

8 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono. los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- Pulse [Borrar] para borrar un carácter. Mantenga pulsado [Borrar] para borrar todos los caracteres. Pulse **4** / **▶** para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.
- 3 Pulse 0 para añadir un espacio.



Nota

Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Pulse #M para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

9 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 150 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 16 caracteres de longitud. Puede almacenar hasta 3 números, cada uno de ellos de hasta 24 dígitos de longitud.

Dispone de 9 memorias de acceso directo (botones 1 al 9). Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el número de teléfono guardado se marcará de forma automática.



Nota

 La disponibilidad de la memoria de acceso directo depende de cada país.

Visualización de la agenda



Nota

- Solo puede ver la lista de contactos de un microteléfono al mismo tiempo.
- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse ♠:

- a continuación, pulse [OK] > [Lista].
- 2 Seleccione [Opción] > [Visualizar] y, a continuación, pulse [OK] para ver la información disponible.

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese por la lista de contactos
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse â;
- 2 Pulse â / \$\frac{1}{5}\$ para desplazarse por las entradas del contacto.

Introducción del primer carácter del nombre de un contacto

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse ★:
 - seleccione [Menú].
 Pulse ◀ / ▶ para seleccionar ⅓
 y, a continuación, pulse [OK] > [Lista].
- Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
 - → Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse â:
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse

 √ o

 → para realizar una llamada.

Acceso a la agenda durante una llamada

- Pulse [Opción] y seleccione [Agenda].
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto, pulse [Opción] y, a continuación, pulse [Ver] para ver el número.

Adición de un registro

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse 🕯 :
 - seleccione [Menú].
 Pulse ◀ / ▶ para seleccionar ⑤
 y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Opción] > [Añadir nuevo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Introduzca el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca el número de teléfono móvil, de casa o de la oficina y, a continuación, pulse para [Guard.] confirmar.
 - → El registro nuevo se ha guardado.



- Si la memoria de la agenda está llena, se mostrará un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.
- Mantenga pulsado #*A para insertar una pausa.
- Pulse #^{a/A} para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.



- Pulse [Borrar] para borrar el carácter.
- Pulse para mover el cursor hacia la izquierda o derecha.
- Puede guardar 3 números como máximo por cada entrada de la agenda.

Edición de un registro

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse a:
- 2 Seleccione [Opción] > [Editar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione el número de teléfono móvil/de casa/de la oficina y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
 - → El registro se ha guardado.

Ajuste de una melodía personalizada

Puede personalizar la melodía en función del contacto de la agenda que le llame.



Vota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.
- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse a:

- a continuación, pulse [OK] > [Lista].
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse [Opción] > [Selecc melodía].
- 3 Pulse [OK] para ajustar o cambiar la melodía del contacto.
- 4 Seleccione una melodía para el contacto y pulse [OK] para confirmar.
 - → La melodía está configurada.

Eliminación de un registro

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse 🌢 ;
- Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione [Opción]
 [Borrar]. Pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Seleccione [OK] para confirmar.
 - → El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse 🏚 :

- a continuación, pulse [OK] > [Lista].
- 2 Seleccione [Opción] > [Borrar todo].
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Todos los registros se han eliminado.

Adición de un contacto a la lista de excepciones

Puede seleccionar un contacto para añadirlo a la lista de excepciones. Cuando el contacto que ha añadido a la lista de excepciones le llame, el teléfono sonará incluso aunque el modo de silencio esté activado.

- 1 Hay dos maneras de acceder a la lista de la agenda:
 - Pulse a:
- Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione [Opción] > [Aj. excepción] > [Activada].
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

* Consejo

 Para obtener más información sobre cómo ajustar el modo silencioso y excluir contactos de este modo, consulte la sección "Modo silencioso" del capítulo "Modo de privacidad".

10 Marcado rápido

Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón (botones tres a nueve). A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera y, después, pulsar to so para marcar automáticamente el número de teléfono guardado.

Almacenamiento manual de un número en un botón de marcado rápido

- 2 Pulse ◀/ ▶ para seleccionar un botón vacío.
- 3 Seleccione [Asignar] > [Manual], introduzca el nombre y el número del contacto y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

=

Nota

- La lista de marcado rápido tiene una base de datos independiente de la de los registros de la agenda. Cuando los registros de la agenda se modifican o se eliminan, la ubicación de marcado rápido correspondiente no se actualiza ni se elimina.
- No se establecerá ninguna relación con la agenda durante las llamadas entrantes o salientes.
- Modificar el registro de la agenda, por ejemplo, el nombre del contacto, no afectará al mismo registro de la lista de marcado rápido.

Almacenamiento de un número de la agenda en un botón de marcado rápido

Hay dos formas de guardar un número.

En una ubicación de marcado rápido vacía

Seleccione [Asignar] > [Agenda], seleccione el nombre y el número del contacto y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

Encontrar una ubicación de marcado rápido vacía

- 2 Pulse ◀/▶ para seleccionar un botón vacío.
- 3 Seleccione [Asignar] > [Agenda], seleccione el nombre y el número del contacto y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

Edición de un registro de marcado rápido

- 1 Seleccione [Menú]. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar ⑤ y, a continuación, pulse [OK] > [Marcado rápido], pulse [OK] para confirmar.
- Pulse **◄**/**▶** para seleccionar la ubicación de un botón.
- 3 Pulse [Opción] > [Editar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Edite el nombre y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Edite el número y, a continuación, pulse [Guard.] para confirmar.
 → El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de marcado rápido

- 1 Seleccione [Menú]. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar ⅓ y, a continuación, pulse [OK] > [Marcado rápido], pulse [OK] para confirmar.
- Pulse **◄**/**▶** para seleccionar la ubicación de un botón.
- 3 Pulse [Opción] > [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [OK] para confirmar.→ El registro se ha eliminado.

11 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas entrantes: perdidas, recibidas o bloqueadas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamada entrante con su proveedor de servicios

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas entrantes. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.



Nota

 Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

Los iconos que se muestran en la pantalla le informan de si hay llamadas perdidas/recibidas/bloqueadas.

Iconos	Descripción
*	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido mientras se consultan las llamadas perdidas leídas o no leídas en el registro de llamadas.
\&	Permanece encendido al comprobar las llamadas bloqueadas en el registro de llamadas.

Tipo de lista de Ilamadas

Desde el registro de llamadas, puede establecer si desea ver todas las llamadas entrantes o solo las llamadas perdidas.



Nota

Esta función depende del país.

Selección del tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tipo lis. lla.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

Visualización de todos los registros

- Pulse ♥ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Llam entrantes].
 - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- Seleccione un registro y, a continuación, seleccione [Opción]
 [Visualizar] > [OK] para ver la información disponible.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- Pulse ♥ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Llam entrantes].
 - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione [Opción].
- 3 Seleccione [Guardar número] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione un tipo de número (móvil/casa/oficina) y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
 - → El registro se ha guardado.

Devolución de una Ilamada

- Pulse ♥ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Llam entrantes].
 - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro de la lista.
- 3 Pulse 🕻 para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse \$ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Llam entrantes].
 - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione [Opción].
- 3 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
 - → El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- Pulse ♥ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Llam entrantes].
 - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione [Opción] > [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Todos los registros se han eliminado.

Acceso al contestador automático desde el registro de llamadas

Pulse ♥ en el modo de espera y, a continuación, seleccione [Contestador].

12 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 20 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

Seleccione [Remarc].

Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda

- 1 Pulse [Remarc] para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse [Opción] para confirmar.
- 3 Seleccione [Guardar número] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione un tipo de número (móvil/casa/oficina) y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
 - → El registro se ha guardado.

Rellamada

- 1 Pulse [Remarc].
- 2 Seleccione el registro al que desee llamar. Pulse 📞
 - → El número se marca.

Acceder a la lista de rellamadas durante una llamada

- Pulse [Opción] y seleccione [Rellamada].
- 2 Pulse [OK] para confirmar.

Eliminación de un registro de rellamada

- Pulse [Remarc] para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse [Opción] para confirmar.
- 3 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
 - → El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- Pulse [Remarc] para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione [Opción] > [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Todos los registros se han eliminado.

13 Ajustes de sonido

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada o progresivo (es decir, el tono de llamada se inicia a volumen bajo y aumenta si no responde a la llamada).

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar ▷ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Volumen tono] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

* Consejo

 Cuando desactiva el tono de llamada, se muestra en la pantalla.

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 10 tonos para llamadas internas.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar ▷ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tonos timbre] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar ▷ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tono de teclas] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar ▷ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tono base] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de la batería

El tono de la batería es el sonido que se emite cuando la batería se está agotando y debe recargarse.

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse ◀/▶ para seleccionar ▷ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tono batería] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del perfil de sonido

Puede ajustar el sonido del auricular o el modo manos libres en 3 perfiles diferentes

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar ¬ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [MySound] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un perfil y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Acceso al perfil de sonido durante una llamada

Pulse [Sonido] una o varias veces para cambiar el perfil de sonido durante una llamada.

Compatibilidad con audífonos (HAC)

El teléfono es compatible con audifonos (según el estándar ETS300381). De este modo el teléfono se puede emparejar con el audifono para amplificar el sonido y reducir las interferencias de ruido. Cuando esta función esté activada, se mostrará HAC en la pantalla del microteléfono.

14 Configuración del teléfono

Puede personalizar los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Ajustes de pantalla

Puede cambiar la pantalla del teléfono durante el modo de espera.

Papel tapiz

Puede activar o desactivar el fondo de pantalla del teléfono.

- **1** Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Pantalla] > [Fondo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/
 [Desactivada] y, a continuación,
 pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del brillo

Puede ajustar el brillo de la pantalla del microteléfono en niveles diferentes.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse ◀ / ▶ para seleccionar ॐ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Pantalla] > [Brillo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar

Retroiluminación de la base

Activación de la retroiluminación de la base

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Pantalla] > [Retroilu. base] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada] > [Siempre activo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Establezca la duración de la retroiluminación de la base

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Pantalla] > [Retroilu. base] > [Activada] > [Ajustar hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para establecer la duración y, a continuación, pulse para [OK] confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Ajuste del brillo de la retroiluminación de la base.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Pantalla] > [Alerta visual] > [Alerta visual] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Eco mode (Modo Eco)

El modo**Eco** reduce la transmisión de energía del microteléfono y la estación base cuando está en una llamada o cuando el teléfono está en el modo de espera.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Modo Eco] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.
 - → Eco aparece en el modo de espera.



Nota

 Cuando el modo ECO está ajustado en [Activada], puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

Modo ECO+

Cuando el modo ECO+ está activado, elimina la transmisión de energía del

microteléfono y la estación base está en el modo de espera.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Modo ECO+] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione
 [Activada]/[Desactivada] y pulse
 [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

- Asegúrese de que todos los microteléfonos registrados en la estación base son M995 para que la función ECO+ tenga un funcionamiento correcto.
- Cuando se activa ECO+, se reduce el tiempo en modo de espera. Esto es porque en el modo ECO+ la estación base no transmite ninguna señal en el modo de espera; por lo tanto el microteléfono debe "escuchar" señales de la estación base con más frecuencia para detectar llamadas entrantes u otras peticiones de la estación base. También aumenta el tiempo que tarda el microteléfono en acceder a funciones como configuración de llamada, registro de llamadas, localización y exploración de la agenda. El microteléfono no le avisará de la pérdida de conexión en caso de pérdida de potencia o si se sale del alcance.

La tabla siguiente muestra el estado actual de la pantalla del microteléfono con los diferentes ajustes del modo Eco y el modo ECO+.

Modo Eco	Modo	Pantalla de
	ECO+	iconos del
		microtelé-
		fono
[Desacti-	[Desactiva-	ECO y EÇO
vada]	da]	están
		apagados.

[Desacti- vada]	[Activada]	eço se muestra solo después de activar el modo ECO+ durante el modo de espera.
[Activada]	[Desactiva- da]	Se muestra
[Activada]	[Activada]	ECO SE muestra y cambia a ECO+ al activar el modo ECO+ en el modo de espera.

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 16 caracteres.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Nombre tel.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, seleccione [Borrar].
- Pulse [OK] para confirmar.→ El ajuste se ha guardado.



 Podrá ver el nombre del microteléfono en el modo de espera solo después de ajustarlo mediante este menú.

Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener más información, consulte las secciones "Ajuste de la fecha y la hora" y "Ajuste del formato de fecha y hora" del capítulo "Introducción".

Ajuste del idioma de la pantalla



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían de un país a otro.
- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Idioma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un idioma y pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Respuesta automática

Cuando active la función de respuesta automática, podrá conectarse a la llamada entrante automáticamente cuando coja el microteléfono. Cuando desactive esta función, deberá pulsar

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **◀**/**▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Respuesta aut.] y, a continuación, seleccione [OK] para confirmar.

Activación/desactivación de la función de colgado automático

Puede activar la función de colgado automático para finalizar una llamada con solo colocar el microteléfono en la estación base o en la base de carga.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [®] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Colgar autom.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Cuando la función de colgado automático está desactivada, puede colocar el microteléfono en la estación base o en la base de carga y continuar con la llamada a través del altavoz.

15 Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

Ajuste de la alarma

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar ② y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione
 [Activada]/[Desactivada] y, a
 continuación, pulse [OK] para
 confirmar
- 4 Seleccione [Hora alarma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
- 5 Introduzca la hora de la alarma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
- 6 Seleccione [Repetición] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 7 Seleccione una repetición de la alarma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 8 Seleccione [Tono alarma] y, a continuación, pulse [OK].
- 9 Seleccione un tono de las opciones y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - Se establece la alarma y se muestra (i) en la pantalla del microteléfono registrado previamente y de la estación base.



 Pulse *INT para cambiar entre [am]/[pm] (depende del país).

Desactivación de la alarma

Antes de que suene la alarma

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **◄**/**▶** para seleccionar ② y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Cuando suena la alarma

- Pulse[Desac.] para desactivar la alarma.
- La alarma se puede posponer al:
 - pulsar [Aplaz.] (o cualquier tecla a excepción de [Desac.]) en el microteléfono;
 - Tocar el sensor del teléfono cuando se encuentre en la base

16 Modo de privacidad

Puede acceder al menú de privacidad para bloquear las llamadas entrantes y las salientes.

Bloqueo de llamadas (bloquear las llamadas salientes)

Puede bloquear las llamadas salientes a algunos números, como llamadas al extranjero o líneas de atención al cliente no deseadas bloqueando las llamadas que comienzan con determinados números. Puede crear 4 grupos de números con 4 dígitos como máximo cada uno. Al realizar una llamada que comienza con uno de estos 4 grupos de números, la llamada saliente se bloquea.

Activar/desactivar el modo de bloqueo de llamadas

- **1** Seleccione [Menú].
- Pulse **4**/**▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse **(OK)**.
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN o la contraseña predeterminados son 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloquear sal.] > [Modo bloqueo] > [Activada]/[Desactivada], y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El aiuste se ha guardado.

Añada números nuevos a la lista de bloqueados

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione [Bloquear sal.]
 [Bloqueo número] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione un número de la lista y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Escriba o edite el número y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Bloqueo de llamadas entrantes



Vota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.
- La activación de cualquiera de las funciones de bloqueo de la llamada puede provocar un retraso en el primer timbre de la llamada entrante, independientemente del ajuste establecido (consulte 'Primer tono' en la página 56).

Hay dos formas de bloquear las llamadas entrantes:

- bloquear llamadas anónimas:
- crear una lista negra.



 Cuando una llamada se bloquea, el timbre se silencia. La llamada se sigue mostrando y se registra.

Bloqueo de las llamadas anónimas

Puede bloquear las llamadas cuya identidad ha sido ocultada por la persona que llama (por ejemplo, llamadas privadas).

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloquear entr.] > [Llam. Anónima] > [Activada]/[Desactivada], y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Lista negra

Puede incluir números en la lista negra para bloquear las llamadas entrantes de determinados números no deseados. Puede crear 4 grupos de números con 24 dígitos como máximo cada uno

Cuando reciba una llamada entrante cuyo número coincida perfectamente con cualquiera de estos 4 grupos de números, el timbre se silenciará. Ejemplo:

Número de bloqueo = 0123 Número de la llamada entrante = 0123456789 La llamada está bloqueada. Número de bloqueo = 23456789 Número de la llamada entrante = 03123456789 La llamada no está bloqueado.



Nota

 No se mostrará el nombre del contacto de la agenda si el número del contacto coincide con el registro guardado en la lista negra.

Activación/desactivación de la lista negra

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloquear entr.] > [Lista negra] > [Modo bloqueo] > [Activada]/[Desactivada], y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Crear una lista negra

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **◄**/**▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloquear entr.] > [Lista negra] > [Bloquear núm.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Introduzca el número y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Modo silencioso

Puede configurar el modo de silencio en el teléfono y activarlo durante una duración específica cuando desee que no le molesten. Cuando el modo de silencio está activado, el teléfono no suena y tampoco suenan las teclas ni el tono de la base.



Nota

- Cuando pulsa •) para encontrar el microteléfono, o cuando activa la alarma, el teléfono enviará alertas de sonido incluso cuando el modo de silencio está activado.
- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4**/**▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Modo silencio] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
- 5 Seleccione [Encen./apagado] > [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.
- 6 Seleccione [Inicio y fin] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 7 Ajuste la hora y pulse [OK] para confirmar
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Si el modo de silencio está configurado en [Activada], se muestra se muestra durante el tiempo preestablecido para el modo de silencio.

Cómo excluir contactos del modo de silencio

Puede seleccionar la longitud del retardo del tono y configurar los contactos que se van a excluir de la agenda. El retardo del tono es el número de tonos que se silenciarán antes de que el tono pueda escucharse en el teléfono.

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del modo de privacidad. El PIN predeterminado es 0000. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Modo silencio] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione [Activada] > [Excepción] y, a continuación, podrá seleccionar entre estas dos opciones:
 - Seleccione [Encen./apagado] > [Activada]/[Desactivada] para activar o desactivar el modo silencioso y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - Seleccione [Retardo tono] > y, a continuación, seleccione una opción.
- 6 Pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si [Excepción] se ha configurado en [Activada] y se ha seleccionado la opción [Retardo tono], el microteléfono suena solo después de que haya transcurrido la longitud del retardo del tono.
- Asegúrese de que el contacto bajo la opción [Aj. excepción] del menú de la agenda está configurado en [Activada] para poder excluir a dicho contacto del modo de silencio.

Cambio del modo de privacidad con PIN o contraseña

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **◄**/**▶** para seleccionar % y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña anterior. El PIN predeterminado es 0000. Después, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Cambiar PIN] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Vuelva a introducir el nuevo PIN
 o contraseña y, a continuación,
 pulse [Guard.] para confirmar.
 → El ajuste se ha guardado.

17 Vigilabebés

Puede utilizar el teléfono como vigilabebés. El microteléfono se puede configurar como una unidad de bebé. Envía una alerta a la unidad de padres (que puede ser un microteléfono adicional o una línea externa) si el nivel de sonido supera el límite establecido.



Precaución

- Asegúrese de que la unidad del bebé y el cable están en todo momento fuera del alcance del bebé.
- Coloque la unidad del bebé al menos a 1 m pero no a más de 2 metros del bebé.



Activación de la unidad de bebé

La unidad del bebé puede enviar alertas a una línea externa o a otros teléfonos M995 registrados en la misma base. La línea externa puede ser un teléfono móvil u otra línea fija fuera de la casa.



Nota

 Asegúrese de incluir cualquier prefijo o código de país al enviar una alerta.

Envío a otros microteléfonos

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4**/**▶** para seleccionar **②** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Activada] > [Otros teléf.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.



Vota

- Esta función solo está disponible si tiene dos o más teléfonos M995 registrados en la misma base.
- Asegúrese de que la distancia entre la unidad del bebé y la unidad de padres es de al menos 1,5 metros para evitar el efecto de zumbido.

Envío a una línea externa

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar **®** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Activada] > [Línea externa] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca el número de teléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → La unidad del bebé está activada

Envío a un contacto de la agenda

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **◄**/**▶** para seleccionar **ඉ** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Activada] > [Selec. núm.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un contacto de la agenda y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

*	Consejo
*	Lonsejo

 Para desactivar el vigilabebés, o para salir del modo de vigilabebés, pulse [Desac.].

_	

Nota

- Puede enviar una alerta a una línea externa aunque esté en la lista negra (consulte 'Lista negra' en la página 42).
- Si la línea externa se encuentra en la lista de llamadas salientes bloqueadas, esta se bloqueará y la alerta no se enviará (consulte 'Bloqueo de llamadas (bloquear las llamadas salientes)' en la página 41).

Ajuste del nivel de llanto del bebé

Puede configurar el nivel de llanto del bebé para ajustar la sensibilidad de la unidad de bebé.

[Bajo]	Más sensible
[Moderado]	Predeterminado
[Alto]	Menos sensible

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar **®** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Niv lloro bebé] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

18 Contestador automático del teléfono

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo [Resp. y grabar]. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono.

Activación o desactivación del contestador automático

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:

 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀ / ▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK].
- Seleccione [Encen./apagado]
 [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Resp. y grabar]/ [Sólo responder] cuando el contestador automático esté activado y, a continuación, pulse para [OK] confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



- [Sólo responder] significa que el contestador automático está activado. Solo se responde a las llamadas y los mensajes no se graban.
- [Resp. y grabar] significa que el contestador automático está activado. Se responde a las llamadas y los mensajes se graban.
- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.

Notas familiares

Puede dejar a su familia una nota de audio en el contestador automático.

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse **№/** ;
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀/▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Nota familiar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
- 3 Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
- 4 Pulse [OK] para detener la grabación.
- 5 Pulse [OK] para escuchar la nota de audio.
- 6 Pulse [OK] para guardar la nota familiar o [Elim.] para eliminarla.

Ajuste del idioma del contestador automático



Nota

 Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes de contestador

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse ♣/♥;
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀ / ▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Idioma voz] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y después pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes pregrabados: el modo [Resp. y grabar] y el modo [Sólo responder].

Grabación de un mensaje de contestador

Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:

 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀/▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Mens. contest.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Grabar nueva] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
- 6 Pulse [OK] para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
 - → Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono.



Nota

Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grabe un mensaje de contestador.

Cómo escuchar el mensaje de contestador

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse ♣/♥;
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀ / ▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Mens. contest.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Reproducir] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Puede escuchar el mensaje de contestador actual.



Nota

 Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

Restablecimiento del mensaje de contestador predefinido

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse **⅓/;**
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀ / ▶ para

- seleccionar @ y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Mens. contest.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Usar predet] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 5 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Se ha restablecido el mensaje de contestador predefinido.

Mensajes entrantes

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador LED de la estación base parpadea.



Nota

 Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.



Nota

 Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a [Sólo responder] automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

- Si hay mensajes nuevos, pulse
 ♣/➡ para escucharlos. Si no hay mensajes nuevos, pulse ♣
 /➡ y, a continuación, seleccione [Reproducir] > [OK] para escuchar los mensajes antiguos.
- Seleccione [Menú], pulse
 ◄/▶ para seleccionar @ y,
 a continuación, pulse [OK] >
 [Reproducir]. Por último, pulse
 [OK] para confirmar; o bien.
- pulse ♣/♥ y, a continuación, pulse
 ≥ARC.
 - Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse [Atrás] para detener la reproducción de mensajes.
- Pulse [Opción] para acceder al menú de opciones.
- Pulse â / ♥ para subir/bajar el volumen.

También puede utilizar los siguientes botones de atajo durante la reproducción del mensaje:

Botón	Función
1	Permite escuchar el mensaje
	anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
8	Deja de reproducir el
	mensaje.

K Consejo

 El contador de mensajes, la fecha y la hora se muestran durante la reproducción del mensaje.

Eliminación de un mensaje entrante.

- Cuando escuche el mensaje pulse [Opción] para entrar al menú de opciones.
- 2 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse **№/** :
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀ / ▶ para seleccionar ⊕ y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.



Nota

 Puede borrar sólo los mensajes leídos.
 Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje.

Activación o desactivación del rastreo de llamada

Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:

Pulse **♣**/**•**;

Seleccione [Menú], pulse ◀ / ▶ para seleccionar y, a continuación, pulse [OK]

Seleccione [Búsqueda tel.] > [Activar]/[Desactivar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

Cuando se activa la función de rastreo de llamada, puede hacer lo siguiente:

- pulsar [Silenc] para dejar de oír a la persona que llama. Pulsar [Screen] para volver a oír a la persona que llama.
- tocar y soltar el sensor (cuando el teléfono se encuentre en la estación base) o pulsar

 √ → para contestar la llamada.
- pulsar â/\$ para ajustar el volumen del altavoz durante el rastreo de llamada.

Ajuste del retardo de la Ilamada

Puede ajustar el número de tonos que da el teléfono antes de que la llamada vaya al contestador automático.

- 1 Hay dos formas de acceder al menú del contestador automático:
 - Pulse **⅓/⊘** ;
 - Seleccione [Menú] y, a continuación, pulse ◀/▶ para seleccionar ⊚ y, a continuación, pulse [OK].
- 2 Seleccione [Retardo tono] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.



Consejo

 Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo[Tarifa reduc.]. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Solo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el PIN o la contraseña de 4 dígitos.



Nota

 El PIN o la contraseña de acceso remoto es igual que el PIN o la contraseña de su sistema. El PIN o la contraseña por defecto es 0000.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse **4** / **▶** para seleccionar **⊕** y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Acceso remoto] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activar]/[Desactivar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione [Menú].
- Pulse ◀/▶ para seleccionar ♥ y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Acceso remoto] > [Cambiar PIN] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- 5 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Vuelva a introducir el nuevo PIN
 o contraseña y, a continuación,
 pulse [Guard.] para confirmar.
 → El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
- 3 Introduzca su PIN o contraseña.
 - → Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.



Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el PIN o la contraseña correctamente antes de que el teléfono se bloquee.
- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.



Nota

 Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Permite escuchar el mensaje
	anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador
	automático (no disponible al
	escuchar mensajes).
8	Deja de reproducir el
	mensaje.
9	Desactiva el contestador
	automático.
	(no disponible cuando
	escuche mensajes).

Comportamiento del indicador LED de la estación base

La tabla que aparece a continuación muestra el estado actual con diferentes comportamientos del indicador LED de la estación base.

Indicador LED	Estado del mensaje
Encendido	Hay una llamada en curso.
Parpadeo normal	 Hay un mensaje nuevo. Hay un mensaje de voz nuevo. Hay una llamada perdida.
Parpadeo rápido	Hay una llamada entrante.

19 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas

Tipo de lista de llamadas

Desde el registro de llamadas, puede establecer si desea ver todas las llamadas entrantes o solo las llamadas perdidas.



Nota

· Esta función depende del país.

Selección del tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tipo lis. lla.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse **\C***.



Nota

 Esta función está disponible sólo para versiones de multi-microteléfono.

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Conferencia] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Auto]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Tipo de red



Nota

- Esta función depende del país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.
- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tipo red] y, a continuación, pulse [OK].
- 4 Seleccione un tipo de red y pulse [OK].
 - → El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Seleccione [Red pública] si el teléfono está conectado a una línea fija (por ej. doméstica).
- Seleccione [Centralita] si el teléfono está conectado a una línea telefónica privada por ej. una oficina).

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.



Nota

 La longitud máxima de un número detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [△] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Prefijo autom.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca el número de detección y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

- Esta función depende del país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado #a/A.
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza por * y #, la función no está disponible.

Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: [Corto], [Medio] y [Largo]. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Tiempo rellam.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación



Nota

 Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Modo marcación] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Si su teléfono está en modo de marcación por pulsos, pulse *** durante una llamada para aplicar temporalmente el modo de tonos. Los dígitos introducidos para esta llamada se envían como señales en forma de tonos.

Primer tono

Su teléfono puede suprimir el primer timbre antes de que aparezca la identificación de la persona que llama en la pantalla. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

Activación/desactivación del primer tono

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Primer tono] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Si ha establecido en primer timbre en [Desactivada], siempre se silenciará el primer timbre.

Reloj automático



Nota

- Este servicio depende del país y de la red.
- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4** / **▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Reloj auto] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → El ajuste se ha guardado. .

Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

- 1 Puede registrar el microteléfono de la siguiente manera:
 - Si el microteléfono está en estado [Reg. anulado], pulse [OK].
 - Si el microteléfono está en [Buscando...] y en estado [No disponible], pulse [Menú] >
 ✓ / ▶ para seleccionar ⊕ y, a continuación, pulse [OK] > [Registrar] > [OK].

- 2 Mantenga pulsado •)) en la estación base durante 10 segundos.
- 3 Introduzca el PIN del sistema. Pulse [Borrar] para realizar conexiones. A continuación, pulse [OK] para confirmar el PIN.
- 4 El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono..



- Si el PIN es incorrecto o no se encuentra una base en un período determinado, se mostrará un mensaje de notificación en el microteléfono.
- Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro.
- El PIN preestablecido es 0000. No se puede cambiar.
- El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas.
- Para registrar el microteléfono en otra estación base compatible con GAP, siga el procedimiento de registro de la estación base

Cancelación del registro de microteléfonos

Si dos o más teléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro del teléfono o de los otros teléfonos

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, pulse [OK].
- 3 Seleccione [Anul. registro] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione el microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 5 Pulse [OK] para confirmar.
 - Se ha cancelado el registro del microteléfono.

* Consejo

 El nombre del microteléfono se muestra junto al número del microteléfono en el modo de espera.

=

Nota

 No es posible cancelar el registro de un teléfono si es el único registrado en la estación base.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Seleccione [Menú].
- 2 Pulse **4**/**▶** para seleccionar **∃** y, a continuación, pulse [OK].

- 3 Seleccione [Restaurar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - → Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
 - → Todos los ajustes se restablecen (excepto la información de la agenda y de las teclas de acceso directo).

20Información técnica

Especificaciones y funciones generales

- · Tiempo de conversación: 18 horas
- Tiempo en modo de espera:
 250 horas
- · Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros
- Lista de la agenda con 150 entradas
- Lista de rellamada con 20 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación máximo de 60 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK. DTMF

Pilas

Philips: pila recargable Ni-MH, 2,4
 V, 550 mAh

Adaptador de corriente

Base

 Tenpao: S003EV06000302, entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz 200 mA, salida: (i) 6 V de CC 300 mA: (ii) 6 V de CC 200 mA

Potencia de salida RF

< 24 dBm</p>

Banda de frecuencia

1880 MHz ~ 1900 MHz

Consumo de energía

 Consumo de energía en el modo de inactividad: alrededor de 1,4 W

Peso y dimensiones

- Microteléfono: 213 gramos 27,8 x 200,5 x 50,5 mm (ancho x alto x profundo)
- Base: 140 gramos
 18,7 x 200,5 x 50,5 mm (ancho x alto x profundo)

21 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en

las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Desecho del producto y de las baterías usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/UE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas o baterías y de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas o baterías con la basura normal del hogar. El correcto desecho de

los productos y las pilas o baterías usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Cómo retirar las baterías desechables Para retirar las baterías desechables, consulte la sección "Instalación de la pila suministrada".



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

22 Preguntas más frecuentes

El microteléfono muestra [Buscando...], [No disponible] o [Registre su terminal], ¿qué debo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- El microteléfono está fuera de alcance. Acérquelo a la estación base.
- El microteléfono no está emparejado con la base. Registre el microteléfono en la estación base.

Consejo

 Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales".

¿Qué puedo hacer si el teléfono o los teléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente con la estación base?

 La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo (consulte 'Cancelación del registro de microteléfonos' en la página 58). • Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro (consulte 'Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales' en la página 57).

El alcance es limitado. ¿Cómo puedo mejorarlo?

El alcance está sujeto a factores ambientales, como si hay paredes entre los dispositivos o hay otros aparatos eléctricos.

- Aleje la estación base a otra esquina o habitación.
- Aleje la estación base de otros aparatos eléctricos cercanos que puedan interferir con el alcance (como routers, televisores, radio, etc.).
- No coloque la estación base en una mesa o escritorio metálicos.
- Desactive el modo ECO.

No he elegido el país correcto en pantalla de bienvenida, ¿qué puedo hacer?

Restablezca la configuración predeterminada de fábrica del teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 58).

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Pulse **√**/ **▶** para seleccionar [⊕] y, a continuación, verá en la pantalla uno de los textos siguientes:

Taal

Language

Sprache

Langue

Lingua

Dil

Idioma

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma. El microteléfono pierde la conexión con la base o el sonido se interrumpe durante una llamada
- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Compruebe si el modo ECO está activado. Desactívelo para aumentar el rango de funcionamiento del microteléfono y disfrutar de las llamadas en condiciones óptimas.
- Vuelva a registrar el microteléfono en la estación base.

No hay tono de marcación o no hay línea disponible.

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera de alcance. Acérquelo a la estación base
- El microteléfono tiene el estado [Buscando...] o [No disponible].
 Registre el microteléfono en la estación base.

No se emite ningún sonido de conexión.

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer? El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios. El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador o la batería se descarga demasiado rápido.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. Si el sonido de conexión está activado, puede escuchar el sonido de conexión cuando coloca el microteléfono en el soporte de carga.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- La batería no está completamente cargada. Deje el microteléfono en el soporte de carga durante al menos ocho horas o hasta que el icono de batería del microteléfono deje de desplazarse e indique que la barra está completa.
- Las pilas son antiguas o están defectuosas. Compre nuevas pilas y sustituya las antiguas por pilas recargables con las mismas especificaciones.

No aparece ninguna imagen.

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

La pantalla de la estación base no funciona después de emparejar

el teléfono M995 con un router o Fritz!box

Para que esta característica funcione correctamente, el teléfono M995 debe estar emparejado con la estación base M995 original que se incluye en el mismo paquete. Si empareja el teléfono M995 con otra estación base, como un router o Fritz!box, se perderá la conexión entre el teléfono M995 y la estación base M995. La estación base funcionará únicamente como cargador y no tendrá la opción de pantalla base.

La pantalla de la estación base no funciona después de emparejar dos teléfonos M995 con la misma estación base M995

La función de pantalla base de cada estación base M995 está vinculada únicamente al teléfono M995 con el que está emparejada. Al emparejar manualmente dos teléfonos M995 con la misma estación base M995, la conexión entre una de las estaciones base M995 y cualquiera de los teléfonos M995 se interrumpirá. Para que esta característica funcione correctamente, empareje un teléfono M995 con una sola estación base M995.

El sonido es deficiente (se escuchan ruidos, eco, etc.).

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas.
 Aleje la base de ellas.
- El teléfono recibe interferencias de la conexión de la línea de suscripción digital (DSL). Instale un filtro DSL para evitar el ruido. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener el filtro DSL.

El microteléfono no emite tono de llamada.

- Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.
- Asegúrese de que el microteléfono esté registrado en la estación base.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado.
 Consulte a su proveedor de servicios
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



 Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

23 Apéndice

Tablas de introducción de texto y números

Botón	Caracteres en mayúsculas (para inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/neerlandés/danés/finlandés/noruego/sueco/rumano/polaco/checo/húngaro/eslovaco/esloveno/croata/lituano/estonio/letón/búlgaro)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§
2	ABC2ÀÂÆÁÃÄÅĄĀÇČ
3	DEF3ÈÉÊËĖĘĒΔΦ
4	GHI4ĞÍÏĮĪİГ
5	JKL5A
6	MNO6ÑÓÔÖÖ
2 3 4 5 6 7 8	ΡQRS7ŞŠΠΘΣ
8	TUV8ÙÚÜŪŲ
9	WXYZ9ØΩΞΨŽ
Botón	Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/ alemán/italiano/turco/ portugués/español/ holandés/danés/finés/ noruego/sueco)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _#=<>()&€£\$¥[]{} ¤§
2	abc2àâæáãäåąāçč
<u>2</u> 3	d e f 3 è é ê ë ė ę ē Δ Φ

4	ghi4ğíìïįīιΓ
5 6	jkl5Λ
	mno6ñóôõöò
7	pqrs7βșšΠΘΣ
8	t u v 8 ù ú ü ū ų µ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž
Botón	Caracteres en mayúsculas (para el griego)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~
1	1 @ _#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§
2	АВГ2АВСÆÄÅÇ
3	ΔEZ3DEFÉ
4	H O I 4 G H I
5	K A M 5 J K L
3 4 5 6 7	N = O 6 M N O Ñ Ö
7	ΠΡΣ7ΡQRSß
8	ТҮФ8ТUVÜ
9	ΧΨΩ9WΧΥΖØ
Botón	Caracteres en minúsculas (para el griego)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ¤§
2	αβγ2abcàæäå
3	δεζ3defèé
4	ηθι4ghiì
5	κλμ5jkΙΛ
6	vξo6mnoñöò
2 3 4 5 6 7 8	πρσς7pqrsß
8	τυφ8tuvùü
9	χψω9wxyzø

Caracteres en mayúsculas
(para el serbio)
Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \^ ~
1@_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§
АВСЂĆČ2АБВГ
DEFJÐ3ДЕЖ3 Δ Ф
GНIЉ4ИЙКЛГ
ЈКLЊ 5 М Н О П Л
М N О Ћ 6 Р С Т У
ΡQRSҖŠ7ΦΧЦЧΠΘΣß
Т U V 8 Ш Щ Ъ Ы
WХҮΖŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ
Caracteres en minúsculas
(para el serbio)
Espacio . 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~
1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ¤§
abcЂĆČ2A БВГ
defJÐ3ДЕЖ3
g h i Љ 4 И Й К Л
ј к I Њ 5 М Н О П
тпоЋ6РСТУ
pqrsҖŠ7ΦХЦЧПΘΣß
t u v Lj 8 Ш Щ Ъ Ы
wхуzŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ



2017 © Gibson Innovations Limited. Todos los derechos reservados. Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM_M995_01_ES_V3.0 WK1707

